

1 EU - Konformitätserklärung EU - Declaration of Conformity

de en

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG.

3 Dokument-Nr.: 12998390
Document - No.:

4 Hersteller: Miele & Cie. KG
Manufacturer:

5 Anschrift: Carl-Miele-Straße 29
Address: D-33332 Gütersloh

6 Produktbezeichnung: 7 Waschmaschine, gewerblich
Product designation: Washing machine, commercial

8 Typenbezeichnung: PW013
Type:

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

10 Nummer: -Beschreibung
Number: -Description

10.1 2006/42/EG: Maschinenrichtlinie
2006/42/EC: Machinery Directive

10.7 2014/53/EU: Funkanlagen Richtlinie
2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)

10.8 2011/65/EU: RoHS-Richtlinie
2011/65/EU: RoHS-Directive

11 Angewandte harmonisierte Europäische Norm:
Applied harmonised European Standard:

EN 60335-1:2012+AC+A11+A13+A1+A2+A14-A16:2023
EN 50571:2013+A1:2018
EN 61770:2009/A12:2022
EN 62233:2008+Ber.1:2008
EN ISO 10472-1:2008
EN ISO 10472-2:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1+A2+A2/AC:2022
EN IEC 61000-3-11:2019
EN 61000-3-12:2011/A1:2024
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 18031-1:2024
EN IEC 63000:2018

12 CE-Beauftragter für die technischen Unterlagen:
CE-Representative for Technical Documents:

Marcus Kasten

Miele & Cie. KG
Industriestraße 3
31275 Lehrte

13 Ort, Datum:
Place, Date:

Lehrte, 01/08/2025

14 Rechtsverbindliche Unterschrift:
Legal signature:

15 Leiter Konstruktion u. Entwicklung
Director Research and Development Lehrte Plant

Dr. Karsten Gayk

16 Leiter Lehrte Plant
Managing Director Lehrte Plant

ppa. Sebastian Veith

	bg	cs	da	el	es	et	is
1.)	ЕС – Декларация за съответствие	EU – Prohlášení o shodě	EU-konformitetserklæring	Βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ	Declaración de conformidad CE	EÜ – Vastavusdeklaratsioon	EB-samræmisvirkisýsing
2.)	Тази Декларация за съответствие на ЕО е издадена на базата на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG.	Уто проишлaсeнi o shodě s předpisý ES bylo vystavěno ve v ýnamdní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG.	Denne EF-overensstemmelseserklæring er udstedt af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.	Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.	Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad.	See EÜ vastavusdeklaratsioon on välja antud ettevõtte MIELE & Cie. KG ainuvastutuseel.	Þessi EB-samræmisvirkisýsing er gefin út af MIELE & Cie. KG á eigin ábyrgð á útgáfu þessarar EB-samræmisvirkisýningar.
3.)	Документ №:	Document N°:	Dokument Nr.:	Αριθμός παραστατικού:	Documento n°:	Documenti nr.:	Skjal nr.:
4.)	Производител:	Výrobce:	Prodcent:	Παράγοντας:	Fabricante:	Tootja:	Framleiðandi:
5.)	Адрес:	Adrese:	Adresse:	Διεύθυνση:	Dirección:	Adress:	Póstfang:
6.)	Наименование на продукта:	Označení produktu:	Produktbetegnelse:	Ονομασία προϊόντος:	Denominación del producto:	Toote nimetus:	Vorufyring:
7.)	сушилня перална машина каландър	Sušička pračka Mandl	Tørretumbler Vaskemaskine Strygerulle	Στεγνωτήριο Πλυντήριο ρούχων Σίδερωτήριο Σύστημα στεγνώματος με ατμό Κεραμιδοθήκη	Secadora Lavadora Calander Sistema de planchado a vapor Sistema de pago	Pesukuiuvati Pesumasin Kalandar Aurutrikraud Kasseerimissüsteemi	Purkari Þvottavél Rúllusrauvel Strauvélar Gufustraukerfi Græðslukerfi
8.)	Тип:	Typové označení:	Typebetegnelse:	Μοντέλο:	Denominación del tipo:	Tüübi tähtis:	Gerðarheiti:
9.)	Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация:	Выше uvedený předmět prohlášení splňuje příslušné právní předpisy pro harmonizaci Evropské unie:	Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning:	Το ως άνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις αρμονизαcίας της Ένωσης:	El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión:	Eelkirjeldatud deklaratsioon toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:	Ófangeirnt viðfang Yfirýsingarinnar samræmist viðeigandi samræmingarlöggjöf Bandlagsins:
10.)	Номер - описание	Číslo - Označení	Nummer - Beskrivelse	Αριθμός - Περιγραφή	Número - Descripción	Number - Ysting	Númer - Ysting
10.1)	2006/42/EO	2006/42/ES	2006/42/EF	2006/42/ΕΕ	2006/42/CE	2006/42/ΕΕ	2006/42/EB
10.2)	Директива за уредите	Směrnice o strojích	Maskindirektiv	Οδηγία συσκευών	Directriz de maquinaria	Masínadirektív	Tíðskipun um vélarbúnað
10.2)	2014/30/EC	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/ΕΕ	2014/30/UE	2014/30/ΕΕ	2014/30/ΕΒ
	Директива за EMC	Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)	EMC-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet	Οδηγία ΗΜΣ	Directriz de CEM	EMC direktív	Tíðskipun um rafsegulsviðssamræði
10.3)	2009/142/EO	2009/142/ES	2009/142/EF	2009/142/ΕΕ	2009/142/CE	2009/142/ΕΕ	2009/142/EB
	Директива за обликване на законодателствата на държавите членки относно газовете уреди (до 20.04.2018 г.)	Směrnice pro plynové spotřebiče (do 20.04.2018)	Gasapparatdirektiv (til 20.04.2018)	Οδηγία για συσκευές αερίου (έως της 20.04.2018)	Directiva sobre los Aparatos de Gas (hasta el 20.04.2018)	Gasiseadmete direktiiv (kuni 20.04.2018)	Tíðskipun um gastæki (til 20.04.2018)
10.3)	(EC) 2016/426	(EU) 2016/426	(EU) 2016/426	(ΕΥ) 2016/426	UE 2016/426	(ΕΥ) 2016/426	(ΕΒ) 2016/426
	Регламент за газовете уреди (от 21.04.2018 г.)	EU - Nařízení o spotřebičích plyných paliv (od 21.04.2018)	EU-Gasapparatforordning (fra 21.04.2018)	Ευρωπαϊκός κανονισμός για συσκευές αερίου αερίου (από 21.04.2018)	Reglamento UE 2016/426 sobre aparatos de gas (desde el 21.04.2018)	Küttegaasiseadmete määratus (alates 21.04.2018)	Gas Appliance Regulation (fra 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EC	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/ΕΕ	2014/35/UE	2014/35/ΕΕ	2014/35/ΕΒ
	Директива за за адаптиране на някои директиви в областта на свободното движение на стоки	Směrnice o nízkém napětí	Lavspændingsdirektiv	Οδηγία για χαμηλή τάση	Directiva de Baza Tensión	Madaipinge direktiiv	Tíðskipun um raffong notuð innan ákveðna spennumarka
10.5)	2009/125/EO	2009/125/ES	2009/125/EF	2009/125/ΕΕ	2009/125/CE	2009/125/ΕΕ	2009/125/EB
	Директива отнасяща се до енергоемки продукти - РЕГЛАМЕНТ НА КОМИСИЯТА (ЕО) №1275/2008 (в изкаване)	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES – nařízení (ES) č. 1275/2008 (standby)	Direktiv 2009/125/EF (ErP) – Forordning (EF) nr. 1275/2008 (standby)	ΕΡΠ οδηγία – διάταξη (ΕΓ) Αρ. 1275/2008 (κατάσταση αναμονής)	Segun la directiva 2009/125/CE - Reglamento (CE) Nº 1275/2008 (Standby)	Tíðskipun um viðstöðmun (ErP) - REGLUGERB EB nr. 1275/2008 (um reiðuham) (ooterzímil)	Tíðskipun um viðstöðmun (ErP) - REGLUGERB EB nr. 1275/2008 (um reiðuham)
10.6)	2014/68/EC	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/ΕΕ	2014/68/UE	2014/68/ΕΕ	2014/68/ΕΒ
	Директива за съоръжения под налягане	Směrnice pro tlakové přístroje	Direktiv om trykberende udstyr	Προδιαγραφές συσκευών πίεσης	Equipos a presión	Surveseadmeid käsitlev direktiiv	Tíðskipun um samræmingu þrýstibúnaðar
10.7)	2014/53/EC	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/ΕΕ	2014/53/UE	2014/53/ΕΕ	2014/53/ΕΒ
	Директива за радиосъоръжения (припокимо само за тип модели с окончание "W")	Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh (týká se pouze typového označení s koncovkou -W)	Radiovysíldirektivet (gælder kun for modeller, der ender på "W")	Οδηγία περί ραδιοέκπληρου (ισχύει μόνο για τα μοντέλα συσκευών που έχουν την κατάληξη "-W")	Directiva de equipos radioeléctricos (afecta únicamente a los modelos que acaban en "W")	Raadioseadmete direktiiv (kehtib ainult tüübitähisele, mille lõpus on "W")	Tíðskipun um þráðlausan fjarskiptabúnað (gildir aðens fyrir vorunúmer með endingunni "-W")
10.8)	2011/65/EC	2011/65/EU	2011/65/UE	2011/65/ΕΕ	2011/65/UE	2011/65/ΕΕ	2011/65/ΕΒ
	Директива за ограничение на употребата на определени опасни вещества в ЕЕО	Směrnice RoHS	Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr	Οδηγία RoHS	Directiva RoHS	RoHS-direktiv	Tíðskipun um takmörkun á notkun líteklrma hættulegra efa í raf- og rafendateklum (RoHS)
11.)	Приложена хармонизирана европейска норма:	Použitá harmonizovaná evropská norma:	Anvendt harmoniseret europæisk norm:	Εφαρμοσμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο:	Norma europea armonizada aplicada:	Uhtiustaud Euroopa standard:	Víðeigandi samræfður Evrópustaðali:
12.)	CE-пълномощник за техническата документация:	Autorizovaná osoba CE pro technické materiály:	CE-ansvarlig for tekniske dokumenter:	Εντεταλμένος CE για τα τεχνικά έγγραφα:	Encargado CE para documentación técnica:	Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutav EL volinik:	CE-ábyrgðaradili fyrir tæknigögn:
13.)	Место, дата:	Misto, Datum:	Sted, dato:	Πόλη, ημερομηνία:	Lugar y fecha:	Koort, kuupäev:	Staður og dagsetning:
14.)	Правно обязывающ подпис:	Právně závazný podpis:	Juridisk bindende underskrift:	Νομικά δεσμευτική υπογραφή:	Firma legalmente vinculante:	Õiguskaitut siduv allkiri:	Lagalega skuldbindingandi undirskrift:
15.)	Ръководител отд. констр. и разраб.	Vedení konstrukce a vývoje	Leder konstruktion og udvikling	Διεύθυνση κατασκευών και ανάπτυξης	Dirección construcción y desarrollo	Konstruktiooni- ja arendusosakonna juhataja	Verkefnissjóri hönnunar og þróunar
16.)	Ръководител производство	Vedení výroby přístrojů	Leder maskinfremstilling	Διεύθυνση παραγωγής	Dirección producción de aparatos	Tootmisosakonna	Verkefnissjóri tækjaframleiðslu

	n	fr	hu	it	it	iv
1)	EY – vaatimustenmukaisuuskäytös	Déclaration UE de conformité	EK megfelelőségi nyilatkozat	Dichiarazione di conformità CE	ES – Auténtico certificado	EK – Auténticas deklarácia
2)	Tämän EY-vaatimustenmukaisuuskäytöksen on yksinomaan vastuulla laatinut MIELE & Cie. KG.	Cette déclaration de conformité CE a été rédigée sous la seule responsabilité de MIELE & Cie. KG.	Oia în EY izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & MIELE & Cie. KG.válartat kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.	La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG sotto la propria esclusiva responsabilità.	Už šios EB atitikties deklaracijos išdavimą yra atsakinga tik „MIELE & Cie. KG“ abidbiu.	Už šios EB atitikties deklaracijos išdavimą yra atsakinga tik „MIELE & Cie. KG“ abidbiu.
3)	Asiakirjanto	N° de document :	Dokumentum sz.:	N. documento	Dokumento-Nr.:	Dokumenta Nr.:
4)	Valmistaja:	Fabricant :	Gyártó:	Produttore:	Ganitatolaj:	Ražadlaj:
5)	Osoite:	Adresse :	Cim:	Indirizzo:	Adrese:	Adrese:
6)	Tuotteen nimi:	Désignation produit :	Oznaka proizvoda:	Designazione del prodotto:	Prodotto nosaukums:	Prodotto nosaukums:
7)	Kuivausrumpu Pesukone Kuumaankeili Höyläysjärjestelmä Rehastinijärjestelmä	Sèche-linge Machine à laver Repassouse Centre de repassage vapeur Type :	Szárítógép Mosógép Válvós mosógörör Görväsatoról teniszser Keszazatoról teniszser	Asciugabiancheria/Esiccatore a tamburo Lavatrice Mangano Sistema silante a vapore Gestoniera	Závlatajs Veļas mašina Tvalka gludināšanas iekārta Tvalka gludināšanas sistēma Kases sistēma	Závlatajs Veļas mašina Tvalka gludināšanas iekārta Tvalka gludināšanas sistēma Kases sistēma
8)	Typmerkintä	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation pertinentes de l'Union:	A ténis megnevezett tárgy teljesíti az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit:	L'oggetto della dichiarazione sopra indicato soddisfa i requisiti della direttiva di armonizzazione di riferimento dell'Unione Europea:	Tipa nosaukums:	Tipa nosaukums:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation		Prethodno navedeni predmet izjave zadovoljava birne zahtjeve zakonodavstva Unije o uskladvanju:		Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:	Įprėkėta aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:
10)	Numero : - kuvaus	Numéro : - Description	Btöl : - Leírás	Numero e denominazione	Numuris : - aprašymas	Numuris : - apraškis
10.1)	2006/42/EY	2006/42/CE	2006/42/EK	2006/42/CE	2006/42/EB	2006/42/EK
10.2)	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/ES	2014/30/ES
10.3)	2009/142/EY	2009/142/CE	2009/142/EK	2009/142/CE	2009/142/EB	2009/142/EK
	Direktivi kaasumaista polttoainetta käytävistä laiteista (20.04.2018 asti)	Directive appareils à gaz (jusqu'au 20.04.2018)	Gázfogyasztó készülékekről szóló irányelv (2018. április 20-ig)	Directiva sugli apparecchi a gas (fino al 20.04.2018)	Dujas deginamųjų įrenginių direktiva (iki 20.04.2018)	Direktiva par gāzes iekārtām (līdz 20.04.2018)
10.3)	(EU) n° 2016/426	(UE) n° 2016/426	(EU) 2016/426	(UE) 2016/426	(ES) 2016/426	(ES) 2016/426
	EU-asetus kaasumaista polttoainetta polttavista laitteista (21.04.2018 lähtien)	Règlement (UE) concernant les appareils brûlant des combustibles gazeux (à partir du 21.04.2018)	EU-száz készülékekre vonatkozó rendelet (2018. április 21-től)	Regolamento UE sugli apparecchi a gas (dal 21.04.2018)	Regulamentas (ES) 2016/426 dėl dujų įrenginių prietaisų (nuo 21.04.2018)	Regula (ES) 2016/426 par gāzveida kurināma iekārtām (no 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/ES	2014/35/ES
	Pienjāminētdirektivi	Directive basse tension	Kisleszűtésekről szóló irányelv	Directiva sulla bassa tensione	Zemos įtampos direktiva	Zemsprieguma direktiva
10.5)	2009/125/EY	2009/125/CE	2009/125/EK	2009/125/CE	2009/125/EB	2009/125/EK
	Direktivi energianai liittyvistä tuotteista - KOMMISSION ASETUS 2008/1275/EY (lepovirakultus)	EIP smjernica 2009/125/CE directive ErP – règlement (CE) n° 1275/2008 (mode veille) Br. 1275/2008 (standby)	EIP irányelv – A bizottság 1275/2008/EK rendelete (standby)	Directiva EIP 2009/125/CE – REGOLAMENTO (CE) N. 1275/2008 (standby)	2009/125/EB EP direktiva – reglamentas (EB) Nr. 1275/2008 (dėl prietaisų budėjimo režimo)	Europas Parlamenta EK direktiva 2009/125/EK – Komisijos Regula (EK) Nr. 1275/2008 (elektroiekėrias gatavības režīmā)
10.6)	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/ES	2014/68/ES
	Painealaidirektivi	Directive européenne concernant les équipements sous pression	A nyomás tartó berendezésekről szóló irányelv	Directiva sulle attrezzature a pressione	Spiedeniekatu direktiva	Spiedeniekatu direktiva
10.7)	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/ES	2014/53/ES
	Radioaidirektivi (Koskee ainoastaan laitteita, joiden tyyppimerkintä päättyy „W”)	Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending “-W”) na kraju)	Rádio- és távközlő végberendezések irányelve (csak „W” végződésű típusok esetén alkalmazandó)	Apparecchiature radio (vale solo per modelli con denominazione che termina con “-W”)	Radioiekārtu direktiva (tikina tik modeļiem, kurių pavadinimas baigiasi raide “-W”)	Radioiekārtu direktiva (tikina tik modeļiem, kurių pavadinimas baigiasi raide “-W”)
10.8)	Direktivi liittyjen vaarallisten ainien käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektronikkalaitteissa (RoHS)	Directive RoHS directive RoHS	Veszélyes anyagok korlátozása	Directiva RoHS	2011/65/ES	2011/65/ES
	Direktivi liittyjen vaarallisten ainien käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektronikkalaitteissa (RoHS)	Normes européennes harmonisées appliquées : Délégué CE à la documentation technique : Normes européennes harmonisées appliquées : Délégué CE à la documentation technique :	Alkalmazott harmonizált Európai Szabvány:	Norme europees armonizzate applicate: Responsabile CE per la documentazione tecnica:	Directiva par dažų bismam vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās	Directiva par dažų bismam vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās
11)	Käytetty yhdenmukaistettu eurooppalainen standardi:				Taikomas nustatytas Europos standartas:	Piemērotie saskaitotie Eiropas standarti:
12)	Teknisten asiakirjojen CE-edustaja:				CE-asiovas techninei dokumentacijai:	CE pārstavis tehniskajai dokumentācijai:
13)	Paikka, aika:	Lieu, Date :	Heysėja, datums:	Luogo, data:	Vietā, datums:	Vietā, datums:
14)	Oikeudellisesti sitova allekirjoitus:	Pраво обов'язуєлуді попис:	Jogilag kötelező érvényű aláírás:	Firma del rappresentante legale:	Oficiuiai parāšas:	Juridiski saistošs paraksts:
15)	Konektiikka- ja kehityssoston johto	Voditelj konstrukcije i razvoja	Feljesztés és gyártás vezetésége	Direzione costruzione e sviluppo	Montāzo r' vykdyimo vadovas	Konstruokju r' vykdyimo vadotajs
16)	Laittevalmistuksen johto	Voditelj proizvodnje uređaja	Ipari mosogatógépek vezetésége	Direzione produzione	Irangos parengimo vadovas	Iekārtu ražošanas nodalies vadotajs

	nl	no	pl	pt	ro	sk	sl	sv
1)	EU – conformiteitsverklaring	EF-samsvarserklæring	Declaracja zgodności z przepisami UE	Declaração de Conformidade CE	Declarație de conformitate CE	Vyhľadanie o zhode ES	ES – izjava o skladnosti	EU – konformitetsdeklaration
2)	Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.	Denne EU-samsvarserklæringen ble utstedt med enersvar fra MIELE & Cie. KG.	Niniejsza deklaracja zgodności o wydania została na wyłączną odpowiedzialność spółki MIELE & Cie. KG.	Esta declaração de conformidade CE foi elaborada sob responsabilidade exclusiva de MIELE & Cie. KG.	Acesta declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a & Cie. KG.	Toto ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na zodpovednosť vydalo podietje MIELE & Cie. KG.	To izjavo ES o skladnosti je z vsa odgovornostjo izdalo podjetje MIELE & Cie. K.	Den här EG-förskran om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. K.
3)	Dokumentnr.:	Producent:	Producent	Dokument nr.:	Nr. document	C. dokumentu:	Sr. dokumenta:	Dokumentnr.
4)	Fabrikant:	Producent	Producent	Fabricante:	Produsător	Výrobca:	Proizvajalec:	Tilvækkare:
5)	Adresse:	Adress:	Adress:	Endereço:	Adresă:	Název:	Adress:	Adress:
6)	Produktbezeichnung:	Produktbezeichnung:	Nazwa produktu:	Designação do produto:	Descrierea produsului:	Názov produktu:	Oznaka izdelka:	Produktnamn:
7)	Droga/automaat	Turkietrommel	Suszarka	Secador de roupa	Usător	Stúšnik stroj	Torkumlare	Torkumlare
	Waschmaschine	Vaskemaskin	Pralka	Máquina de lavar roupa	Práčka	Prálik stroj	TVálmáskín	TVálmáskín
	Wärmepumpe	Varmlufte	Magiel nioskowy	Calandras	Magia de spálat rufe	Likální stroj	Värmångel	Värmångel
	Stoomstriksysteem	Strykemasin	System prasowania z parą	Sistema de ergonar a vapor	Sistem de calcare cu aburi	Parni ikalni sistem	Angstrýksystem	Angstrýksystem
	Betalingsysteem	Betalingsystem	System kasujący	Mealheiro	Sistem de încasare	Ikasny systém	Poletautomat	Poletautomat
8)	Type-aanduiding:	Typebezeichnung:	Typ.	Modelo:	Tipul:	Typové označenie:	Tiskna oznaka:	Typebeteckning:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation	Formlætt med den ovennævnte erklæringen opfylder de relevante forskrifterne i EUs harmoniseringsret:	Wytywniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odródnymi wytygniagami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:	O objeto acima mencionado da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União:	Obiectul descris mai sus al declaratiei îndeplineşte prevederile legislative de armonizare aflate în vigoare ale Uniunii:	Uvedený predmet vyhlásenia spĺňa úradné harmonizačné právne predpisy Únie:	Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zadevne usklajene predpise Evropske unije:	Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:
10)	Nummer. - Beskrivning	Nummer. - Beskrivelse	Numer. - Opis	Numero. - Descrição	Număr. - descriere	Číslo. - popis	Slevika. - Opis	Nummer. - beskrivning
10.1)	2006/42/EG	2006/42/EF	2006/42/WE	2006/42/CE	2006/42/CE	2006/42/ES	2006/42/EG	2006/42/EG
10.2)	2014/30/UE	2014/30/EF	Dyrektywa maszynowa	Directiva de Máquinas	Directiva privind maşinile	Smernica o strojovch zariadeniach	Direktiva o strojih	Maskindirektiv
	EMC-richtlijn	Dyrektywa EMV	Dyrektywa EMV	Directiva de Compatibilitate Electromagnética	Directiva privind compatibilitatea electromagnetică	Smernica o elektromagnetickej zlučiteľnosti	Direktiva o elektromagnetni združljivosti	EMV-direktiv
10.3)	2009/142/EG	2009/142/EF	Dyrektywa dot. urządzeń spalających paliwa gazowe (do 20.04.2018)	Directiva de Aparatos a Gás (até 20.04.2018)	Directiva privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (până la 20.04.2018)	2009/142/ES	2009/142/ES	2009/142/EF
	Gas appliance directive (tot 20.04.2018)	Gassapparatdirektivet (gyldig til 20.04.2018)	Dyrektywa dot. urządzeń spalających paliwa gazowe (do 20.04.2018)	Directiva de Aparatos a Gás (até 20.04.2018)	Directiva privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (până la 20.04.2018)	Smernica týkajúca sa spotrebov spalujúcich plynné palivá (do 20.04.2018)	Uredba o napravah, v katerih zgorava plinasto gorivo (do 20.04.2018)	Europaparlamentets och rådets direktiv om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram till 20.04.2018)
10.3.1)	EU/ 2016/426	EU/ 2016/426	(UE) 2016/426	(EU) 2016/426	(UE) 2016/426	(EU) 2016/426	(EU) 2016/426	EU/ 2016/426
	EU-verordening betreffende gasverbrandings toestellen (vanaf 21.04.2018)	Rozporządzenie w sprawie urządzeń gazowych (od 21.04.2018)	Rozporządzenie w sprawie urządzeń gazowych (od 21.04.2018)	Regulamentul UE relativ la aparatele a gaz (a partir de 21.04.2018)	Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (de la 21.04.2018)	EU – Nariadenie o spotreboch spalujúcich plynné palivá (od 21.04.2018)	Uredba o plinskih napravah (od 21.04.2018)	Förordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (från 21.04.2018)
10.4)	2014/35/UE	2014/35/EF	Dyrektywa dot. niskiego napięcia	Directiva de Baixa Tensão	Directiva privind tensiune	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/EU
	Laagspanningsrichtlijn	Laagspanningsdirektivet	Dyrektywa dot. niskiego napięcia	Directiva de Baixa Tensão	Directiva privind tensiune	Smernica o nízkom napätí	Direktiva o nízki napetosti	Lägspanningsdirektiv
10.5)	2009/125/EG	2009/125/EF	Dyrektywa ERP	Directiva ERP	Directiva ERP	2009/125/ES	2009/125/ES	2009/125/EG
	ERP-richtlijn	Dyrektywa ERP	Dyrektywa ERP	Directiva ERP	Directiva ERP	Smernica týkajúca sa výrobkov relevantných pre spotrebu energie (energy related products)	ERP direktiva	ERP-direktiv
	- VERORDENING 2008/1275/EG (stand by)	- Zariadenie 2008/1275/UE (stan golovosci)	- REGULAMENTO 2008/1275/UE (stand by)	- REGULAMENTO 2008/1275/UE (stand by)	- REGULAMENT (CE) nr. 1275/2008 (standby)	- NARIADENIE 2008/1275/EU (náhrada)	- UREDBA 2008/1275/EU (pripravljenost)	- FORORDNING 2008/1275/EU (standby)
10.6)	2014/68/UE	2014/68/EF	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/EU	2014/68/EU	2014/68/EU
	Trykkapparatdirektivet	Trykapparatdirektivet	Dyrektywa urządzeń ciśnieniowych	Directiva 97/23/EG Equipamentos sob pressão	Directiva privind echipamente sub presiune	Smernica štátov týkajúcich sa tlakových zariadení	Direktiva 97/23/ES	Direktiv trykbarande anordningar
10.7)	2014/53/UE	2014/53/EF	Dyrektywa ws. urządzeń radiowych (only applicable for type with ending "-W")	Directiva relativa aos equipamentos de rádio (apenas aplicável para designação de tipo que termine em "-W")	Directiva privind echipamentele radio (Se aplică doar pentru modelele cu terminale "-W")	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU
	Richtlijn inzake radioapparatuur (geldt alleen voor types eindigend op "-W")	Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending "-W")	Dyrektywa ws. urządzeń radiowych (dotyczy tylko modeli z końcówką "-W")	Directiva relativa aos equipamentos de rádio (apenas aplicável para designação de tipo que termine em "-W")	Directiva privind echipamentele radio (Se aplică doar pentru modelele cu terminale "-W")	Smernica o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu (týka sa len typového označenia s koncovkou -W)	Direktiva o radijski opremi (veľa samo za modele s končnico "-W")	Radioanordningsdirektiv (beröfrar endast de typbeteckningar som slutar på "-W")
10.8)	2011/65/UE	2011/65/EF	Dyrektywa RoHS	Directiva de restrição de substâncias perigosas	Directiva ROHS privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	2011/65/EU	2011/65/EU	2011/65/EU
	RoHS-richtlijn	Dyrektywa RoHS	Dyrektywa RoHS	Directiva de restrição de substâncias perigosas	Directiva ROHS privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/ES o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach	Direktiva RoHS	RoHS-direktiv
11)	Ttoegepaste geharmoniseerde Europese norm:	Anvendt harmoniseret europæisk standard:	Zastosowana zharmonizowana Norma Europejska:	Norma europeia armonizată aplicată:	Normă europeană armonizată, aplicată:	Applikovaná harmonizovaná Európska norma:	Uporabljene usklajene evropske norme:	Tillämpad harmoniserad europeisk standard:
12)	CE-bevoegde voor de technische documenten:	CE-fulmægtig for teknisk dokumentation:	CE-fulmægtig for teknisk dokumentation:	Responsável CE pelos documentos técnicos:	Responsabil CE pentru documentele tehnice:	Poverenev CE pre technické podklady:	Predstavnik CE za tehnične dokumente:	CE-representant för de tekniska underlagen:
13)	Plaats, datum:	Sted, dato:	Miejscowość, data:	Localitate, Data:	Localitate, Data:	Miesto, dátum:	Kraj, datum:	Ort, datum:
14)	Rechtsgebiedse handtekening:	Leider konstruksjon og utvikling	Podpis wliczący prawnie:	Asinatura legală:	Semnatura legală:	Právny obvezujúci podpis:	Právny obvezujúci podpis:	Juridiskt bindande underskrift:
15)	Hoofd constructie en ontwikkeling	Leider konstruksjon og utvikling	Kierownik dz. konstrukcji i rozwoju	Diracția de dep. construcția e dezvoltare	Conducerea departament Proiectare și Dezvoltare	Vedenie konstrukcie in razvoja	Vodja konstrukcije in razvoja	Chief Konstruktion och utveckling
16)	Hoofd productie	Leider serieproduktion	Kierownik produkcji urządzeń	Diracția de dep. de producție	Conducerea departament Fabricație aparate	Vedenie výroby zariadení	Vodja proizvodnje strojev	Chief maskintillverkning